



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> <b>Sayaluca Cadempino</b> <b>Lugano</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> <b>Bienne Seelanders</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cadempino</b>	Date / Datum Date / Data	<b>20.10.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:40</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POA31</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>289</b>

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>211408</b> <b>BERNASCONI Roberta</b>	
Official scorer Marqueur	<b>209294</b> <b>FUCHS POZZI Edith</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9030</b> <b>DAMBROSIO Sascha</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9004</b> <b>MOREL Christophe</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

1 Sayaluca Cadempino		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
66	C	MÜLLER Marcel	97189	19:54	TS	30	1					10:17	11	2	12:17	E			
26	A	DIDIER Alain	201318	26:29	12		2					17:10	12	2	19:10	B1			
39	G	BAY Roy	99215	31:14	33	30	3					22:07	7	2	24:07	A			
1	G	POZZI Brendan	208079	33:26	28	85	4					35:50	28	2	37:50	H			
6	G	KAUFFMANN Matteo	211405	37:45	TS		5					42:17	68	2	44:17	H			
33	G	FASSORA Aron	203383	39:53	33	30	6					45:15	68	5	50:15	G1			
88	G	HUNZIKER Fabio	202497	43:00	TS	33	7					56:11	37	2	58:11	B1			
8	G	LEIDI Martino	40237	66:50	33	68	8												
7	G	BERSIER Andrea	99253																
12	G	BARDOCCI Riccardo	209440																
11	G	FALCONI Gabriele	209336																
30	G	MURI Marcel	96404																
68	G	EISENRING Fabrice	205217																
28	G	SUNDERMANN Davide	99291																
37	G	BIALIK Stefan	2307																
85	G	BERNASCONI Daniel	207459																
23	G	CRIVELLI Michele	98032																
TS	G	MELI Raffaele	203239																
			202675																
<b>COACH</b>										<b>TOTAL</b>		<b>8</b>							
<b>BARBERIS Gracco</b>										<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>17 min</b>	

2 Bienne Seelanders		Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
TS	C	ESTOPPEY Cyril	99219	24:07	TS	8	1					00:52	97	2	02:52	E			
21	A	GURTNER Sébastien	201554	29:04	11	TS	2					17:10	8	2	19:10	C1			
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	44:36	81	98	3					30:19	6	2	31:14	E			
29	G	VIONNET Nicolas	214362	46:19	TS	11	4					38:30	6	2	39:53	E			
89	G	DONZE Eric	206244	47:27	TS	11	5					39:44	21	2	41:44	B1			
98	G	ESTEVEZ Etienne	207301	49:26	8	TS	6					41:58	21	2	43:58	J1			
97	G	GOZEL Gaëtan	204453	49:46	11	8	7					64:49	19	2	64:49	I			
63	G	KOLLROS Léonard	204284																
91	G	HIRT Dominic	206013																
19	G	GURTNER Jérémy	202802																
12	G	PARATTE Cédric	98434																
81	G	VOIROL Damien	2189																
11	G	VINALS Joé	204285																
8	G	VUILLEUMIER Morgan	210189																
6	G	WIDMER Marc	204212																
<b>COACH</b>										<b>TOTAL</b>		<b>7</b>							
<b>BOILLAT Julien</b>										<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>14 min</b>	

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>5</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>1</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	Stand-by Ref. BOGEN Martin BOM. Supervisore SCHULER Nathan
--	--